Сум-кая

Дроти

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 933

23 Сумы

СССР

Министерство Внутренних Дел

Управление милиции № 8 МВД СССР

Управління СБУ
по Сумській області

наименование следственного аппарата

# УЧЕТНО-ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО

№ 43212

на Гринь
Иван
Васильевич

Начато 16 января 1947 г.

Окончено 12 июля 1955 г.

В Нанмисте том

Том 43212

Арх. № 43212

Сдано в архив „___“ _____ 194 г.

Живет Довжик

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Архівний № 933

I

124.

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

# АНКЕТА

**на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через** Польскую **границу**

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество<br>Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения | Гринь Иван Васильевич.<br>не изменял. |
| 2. Год, месяц и число рождения | 1907 г. 12 ноября |
| 3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению) | Сумской обл. Груньский р-н с. Довжик |
| 4. Последнее местожительство и адрес:<br>а) до начала войны или призыва в армию<br>б) до убытия за границу | там же<br>там же |
| 5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени | украинец, родной язык украинский иностранных языков не знает |
| 6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена) | нет не состоял. |
| 7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем) | — |
| 8. Образование, когда, где учился, что окончил | Зиласса, в с. Довжик начальная школа |
| 9. Профессия, специальность | колхозник |
| 10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания) | не судим. |

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

| Даты | | Название учреждения, предприятия | Должность, выполняемая работа | Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село) |
|---|---|---|---|---|
| Поступления | Увольнения | | | |
| 1939 | 1941 г. X | к-з „Шевченка" | колхозник | с. Довжик Груньского р-на Сумской обл. |

| | |
|---|---|
| 12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом) | Призван 1946 января м-ц с после репатриации |
| 13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции | не участвовал |

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

| Даты | | Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть) | Должность, звание | Местонахождение части |
|---|---|---|---|---|
| Зачисления | Отчисления | | | |
| 1946 I | 1946 V | 584 Военнофронт. б-н | рядовой | г. Челябинск Банал. |
| 1946 V | 1946 VIII | 584 — " — | — " — | г. Кыштым Челябинской обл. |
| 1946 VIII | н/время | 196 — " — | — " — | — " — |

| | |
|---|---|
| 15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение | не был. |
| 16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию | При занятии немцами села. |
| 17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов | На допросы не вызывался, военными полицейскими органами не вызывался, не судился |

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

| Даты | | Название учреждения, придприятия, фамилия предпринимателя | Должность, выполняемая работа | Адрес местожительства |
|---|---|---|---|---|
| Поступления | Увольнения | | | |
| 1941 X | 1943 VII | общинное хозяйство юмусв. | крестьянин | с. Довуши Груньского р-на Сумской обл |

| | |
|---|---|
| 19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно) | 1943 VII угнан в Германию — забран полицией |
| 20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден | Не вызывался, не судился. |

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

| Даты | | Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя | Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село) | Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам |
|---|---|---|---|---|
| Поступления | Увольнения | | | |
| 1943 VII | 1945 II | бауэр фамилия Вохна | около г. Новомюнстер. | рабочий |

| | |
|---|---|
| 22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) | не служил. |
| 23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) | Близнюк Федор Степанович — полицейский с. Довуски Гриньского р-на Сумской обл. — работает в Донбассе на угольной шахте. |
| 24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) | Прибыл на автомашинах в количестве 140 чел. |

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

| Фамилия, имя и отчество | Возраст | Степень родства | Постоянное место жительства и род занятий до войны | Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно |
|---|---|---|---|---|
| Гринь Василий Петрович | 69 | отец. | с. Довуски Гриньского р-на Сумской обл. полковник | там же, полковник. |
| Гринь Елена Марковна | 69 | мать. | — " — | — " — |
| Гринь Михаил Васильевич | 35 | брат | — " — | там же, осужден Гриньским судом на 3 года за сцепную выделку воде |
| Гринь Анастасия Васильевна | 24 | сестра | — " — | там же осужден за это же на 1,5 года |

| | |
|---|---|
| 26. Кто может подтвердить изложенное в анкете:<br>а) за время пребывания в армии;<br>б) за время пребывания на советской оккупированной территории;<br>в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются) | а). Василенко Иосиф Иванович проживает с. Довуськ, колхозник.<br>в). Осипенко Феня Моисеевна - проживает Полтавской обл. Машевский р-н с. Дмитровка. |
| 27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно | — |
| 28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать | с. Довуськ Грунский р-н. Сумской обл |
| 29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№ | красноармейская книжка |

**Примечание.** Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Гринь

Анкета заполнена «16» января 1947 г. в сб. о/уполном. отд. окр. ИМВД по Челябинской обл. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Ст. л-т [подпись]

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

« » _____ месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

(фамилия, инициалы)

**РЕШЕНИЕ:**

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ** (должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

**ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:** (должность, звание и фамилия) (подпись)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

По 1-му отделу
ИВД ССР проверен
5/I 48 сб. л-т [illegible]

1) Прежде чем заполнить анкету — необходимо ознакомиться с вопросами для правильного ответа на них.

2) Ответы писать подробно, четко и разборчиво, прочерки делать не разрешается.

3) На вопросы, не предусмотренные анкетой, но имеющие существенное значение, лицо заполняющее анкету, должно обязательно ответить в конце анкеты.

4) Анкета заполняется только лично.

5) В тексте ответов указываются также ссылки на подтверждающие документы, если таковые имеются.

6) Лица, дающие о себе неверные или неточные сведения, будут привлекаться к ответственности.

# АНКЕТА

| ВОПРОСЫ | ОТВЕТЫ |
|---|---|
| а) **о себе**: | |
| 1. Фамилия, имя и отчество. | Гритв Иван Васильевич |
| 2. Год, месяц и число рождения. | 12 ноября 1907 г. |
| 3. Место рождения (село, деревня, город, район, область по их названию в год рождения). В скобках указывается место рождения по новому наименованию и административному делению. | Сумская обл. Грунский р-н с. Довжик. |
| 4. Национальность, родной язык. | Украинец - Украинский |
| 5. Если ранее состоял в другом гражданстве или подданстве, указать в каком именно, когда принят в гражданство СССР и какими документами оформлено. | В другом гражданстве и подданстве не состоял. |
| 6. Социальное происхождение. Социальное положение. | из крестьян - крестьянин - колхозник |
| 7. Состоите ли членом или кандидатом ВКП(б), с какого времени, какой организацией принят, № партийного билета или кандидатской карточки и какой организацией выдан. | членом и кандидатом ВКП не состою. |
| 8. Состоял ли ранее в ВКП(б) или в других компартиях кроме ВКП(б), сколько времени, где, когда и по какой причине выбыл. | ранее в ВКП(б) не состоял. |
| 9. Кто из членов ВКП(б) Вас хорошо знает и где он сейчас. | из членов ВКП(б) никто не знает. |

| ВОПРОСЫ | ТВЕТЫ |
|---|---|
| 10. Состоите ли в ВЛКСМ, с какого времени, какой организацией принят, когда, где и номер комсомольского билета, какой организацией выдан. | в ВЛКСМ не состою |
| 11. Состоял ли в ВЛКСМ ранее, сколько времени, когда, где, по какой причине выбыл- | в ВЛКСМ ранее не состоял. |
| 12. Подвергался ли партийным, комсомольским взысканиям за время пребывания в ВКП(б), ВЛКСМ. | Партийным и комсомольским взысканиям не подвергался. |
| 13. Были ли колебания в проведении линии партии, участвовал ли в оппозициях, в антипартийных группировках, когда, где в каких. Разбирался ли в связи с этим вопрос и парторганизации, когда, где и какое принято решение. | Колебаний в проведении линии партии не было. В оппозициях, антипартийных группировках не участвовал. |
| 14. Состоял ли в других партиях, в каких именно, с какого времени и по какое и где. | |
| 15. ОБРАЗОВАНИЕ (сколько классов (курсов), какого учебного заведения когда и где закончил) а) общее | а) 2 класса Довжикской н.с.ш. в 1918 г. Сумская обл. Грунский р-н. с. Довжик |
| б) специальное | б) специального образ. не имею |
| в) партийное | в) Партийного образов. не имею. |
| г) военное | г) Военного образов. не имею |
| Основная специальность | Основной специальности не имею |
| Ученая степень | Ученой степени не имею. |
| 16. Имеете ли научные труды, изобретения, какие, время издания. | Ни научных трудов, изобретений не имею. |

| ВОПРОСЫ | ОТВЕТЫ |
|---|---|
| 17. Какими языками национальностей СССР владеете, кроме родного, и каким иностранным языком и в какой степени (пишете, читаете, говорите, свободно или со словарем). | Кроме родного (украинского) языка хорошо владею русским языком иностранными языками не владею |
| 18. Если Вы были под судом или следствием, то когда, где, кем и за что были осуждены, на какой срок и где отбывали наказание. Если были осуждены, но судимость снята, или если по суду оправданы, или дело прекращено за отсутствием состава преступления—сообщите когда, за что, кем привлекались, чье окончательное решение по делу вынесено (подтвердите документами). | Под судом и следствием не был |
| 19. Были ли за границей, когда, где. на какой работе. Сколько времени были за границей, по какой причине уехали и возвратились. | За границей не был |
| 20. Имеются ли родственники за границей, где, с какого времени, кто (фамилия, имя отчество и степень родства), чем занимаются, имеете ли Вы или Ваша жена с ними связь. | Родственников за границей не имею |
| 21 Служили ли в Советской Армии, где, когда и в какой должности. | Служу в Советской Армии с 5.01.1946 г. |
| 22 Находились ли на территории, занятой белыми. а также на территории, временно оккупированной немецкими войсками в период Отечественной войны. когда, где работали в этот период и в качестве кого. | Находился на территории оккупированной немецкими в период Отечественной войны с 1941 г. по 1943 г. работал в колхозе |
| 23 Служили ли в белых или иностранных армиях, а также в немецкой армии, полиции или жандармерии в период Отечественной войны, в каких частях где и когда, последний чин и должность. Участвовали ли в боях против Красной Армии, где и когда, какие имели награды, за что, от кого. | В белых и иностранных армиях не служил |
| 24. Служили ли в старой армии, когда вступили и закончили службу, последний чин и должность. Имели ли награды, какие за что, от кого (сослаться на документы). | В старой армии не служил. |

| ВОПРОСЫ | ОТВЕТЫ |
|---|---|
| 25. Были ли в плену, в окружении или интернированным во время империалистической или гражданской войны, а также в период Отечественной войны против немецких оккупантов, где, когда, при каких обстоятельствах, из какой части РККА попали в плен, в окружение или были интернированы. | Был интернирован в период Отечественной войны с 1943 по 1945 г. |
| 26. Имели ли награды, какие, за что от кого (сослаться на документы):<br>а) в Советской Армии;<br>б) в гражданских организациях. | а) в Советской Армии наград не имею<br>б) в гражданских организациях наград не имел. |
| 27. В каком профсоюзе и с какого времени состоите, номер профбилета. | В профсоюзе не состою. |
| 28. Семейное положение (который раз женат-замужем). | Холост. |
| 29. Имеются ли дети, их имена, фамилии, возраст. Если имеются взрослые дети, то чем они занимаются и где проживают. | Детей не имею. |

5

30. Самостоятельная трудовая деятельность до момента поступления в наше Управление, включая и службу в старой армии и в Советской армии.

| ДАТА | | Должность или выполняемая работа, чин, звание | Наименование учреждений, предприятий, войсковых частей старой армии и РККА | Местонахождение (село, город, район, область, округ, фронт, армия) |
|---|---|---|---|---|
| С какого времени (число, месяц, год) | По какое время (число, месяц, год) | | | |
| 1918 г. | 1939. | крестьянин | на своем хозяйстве | сумская обл Грунский р-н с. Довжик |
| 1939 г. | 1943 г. | колхозник | к-хоз. им. Шевченко | сумская обл Грунский р-н с. Довжик |
| 3.07.43 г. | 3.05.45 г. | Уработник | на с/хозяйствах | г. Ново-Мунстер Германия. |
| 3.05.45 г. | 1.01.46 г. | рядовой | № части не помню. | г. Рыбниц |
| 1.01.46 г. | 14.08.46 г. | рядовой | 584 ВСБ | г. Кошталм „Течь" |
| 14.08.46 г. | | рядовой | 196 ВСБ. 2 ВСП. 1 рота | г. Кошталм. „Озеро" |

31. Ваша выборная, по совместительству с основной работой, партийно-общественная работа с 1917 г. по день заполнения анкеты (кратко):

| В какой организации и в качестве кого был выбран | С какого времени и по какое |
|---|---|
| Ни в какой организации не избирался | |

| ВОПРОСЫ | ОТВЕТЫ |
|---|---|
| **б) о жене-муже** | |
| 32. Фамилия имя отчество | Холост |
| 33. Год, месяц, число и место рождения (по новому адмделению). Социальное происхождение, соцположение, национальность, подданство. Состояли ли в другом подданстве, если да, то в каком. Какой язык считаете родным. | Холост |
| 34. Где работает в настоящее время (точный адрес). Чем занимались до замужества—женитьбы. | Холост |
| **в) о родителях:** | |
| 35. Фамилия, имя, отчество Год и место рождения (по новому адмделению): а) моих б) жены-мужа. | отец: Гринь Василий Петрович 1878 г. мать: Гринь Елена Марковна 1878 г. Сумская обл. Грунский р-н с. Довжик. |
| 36. Национальность, гражданство или подданство, состоял ли в других подданствах, когда и в каких. Какой язык считают родным: а) мои; б) жены-мужа. | Украинская - в других гражданствах и подданствах не состоял. Родной язык - Украинский. |
| 37. Чем родители занимались до Октябрьской революции, применяли ли рабочую наемную силу (источник существования). Чем занимаются в настоящее время и где (точный адрес работы и местожительства): а) мои; б) жены-мужа. | Родители занимались до Октябрьской революции с/хозяйством в настоящее время с/хозяйством Сумской области Грунский р-н с. Довжик |

| ВОПРОСЫ | ОТВЕТЫ |
|---|---|
| **г) о братьях и сестрах**<br>38. Фамилия, имя, отчество: Год и место рождения. Чем и где занимаются в настоящее время (точный адрес работы и местожительства). | Брат: Гринь Михаил Васильевич 1911 г. работает на с/хозяйствах<br>Сестра: Гринь Анастасия Василья 1922 г. работает на с/хозяйствах родились и проживают в Сумской обл. Грунский р-н с. Довжик<br>Сестра: Гуслистый Феня Васильевна 1914 г. работает на с/хозяйствах родилась Сумской обл. Грунский р-н с. Довжик.<br>Проживает в Полтавской обл. Зинкивского р-на с. Ступки. |
| **д) общие сведения:**<br>39. О родителях, братьях и сестрах<br>**Кто из них:**<br>а) были или проживали за границей, где, с какого и по какое время и чем занимались или занимаются, при каких обстоятельствах уехали и возвратились;<br>б) служили или служат в иностранных армиях, миссиях, посольствах, компаниях, фирмах и т.п. Когда, где, сколько времени и в качестве кого;<br>в) были осуждены, высланы, раскулачены, или лишались избирательных прав, когда, где за что и на какой срок:<br>г) проживали ли на территории, оккупированной немцами и какова была их деятельность в этот период времени;<br>д) досрочно уволен из РККА с указанием последнего места службы, должности, звания и времени увольнения. | а) За границей не проживали<br>б) В иностранных армиях не служили.<br>в) были осуждены брат Гринь Михаил Васильевич и Сестра Гринь Анастасия Васильевна в 1946 г. За выделку кожи на 3 года брат, а сестра на 1,5 года.<br>г) Проживали на территории оккупированной немцами работали в колхозе.<br>д) из РККА досрочно никто не увольнялся |

| ВОПРОСЫ | ОТВЕТЫ |
|---|---|
| 40. Что еще желаете сообщить о себе, жене, родителях и родственниках | Дополнительно, данных сообщить не имею |

Гринь

подпись писать разборчиво

"30" августа 1947 года

Домашний адрес: 2 Восн. стр. полк 196 вск 1 рота

ТЕЛЕФОНЫ: домашний _____ служебный _____

Анкету принял и правильность заполнения ее и документы, на которые имеются ссылки в анкете, проверил.

*Инспектор ОК* _____

*Просмотрел начальник* _____

_____ _____
подпись

Зак. 1976—7 т.

10 м

Служебное.

# Подписка

Я, нижеподписавшийся Грин Иван Вас.

сего числа предупрежден Спецотделом Управления строительства № 859 МВД СССР о том, что все сведения, относящиеся к работе Строительства 859 МВД СССР

отдела (месторасположение, содержание работ, дислокация предприятий, оборудование, аппаратура, а также другие сведения) составляют государственную тайну особой важности, разглашение которой в какой бы то ни было форме лицам или организациям, не имеющим к этому непосредственного отношения, воспрещается.

Мне об'явлено, что за разглашение этих сведений, я буду привлечен к ответственности по Указу Президиума Верховного Совета СССР от 9 июня 47 г.

С указом Президиума Верховного Совета СССР я ознакомлен.

"16" октября 1947 г.

Подпись Грин

10107 Зак.660—30 т.

Сов. секретно

N 8

# ЗАКЛЮЧЕНИЕ

по специальной проверке

„26" апреля 1948 года. Я, ст. о/уполном

ОКР УМВД № 8 ст. лейт. Нескоромный

рассмотрев материалы спецпроверки, собранные в соответствии с приказом НКГБ, НКВД СССР от 8 июня 1941 года за № 00218/00738 на гр. Гринь И. В.

НАШЕЛ:

Фамилия Гринь Имя Иван

Отчество Васильевич Год рождения 1907

Место рождения Сумская обл. Грунский р-н с. Довгеш

На основании не полный спецпроверки
(полной, или не полной)

Гринь И. В.
(фамилия, имя, отчество)

и его родственников поступили следующие данные:

является реабриант, - освобожден американскими войсками.
(указать конкретно, раздельно на каждое лицо содержание этих сведений)

На основании изложенного полагал бы возможным Гринь Ивана Васильевича

допустить к работе на строительстве № 859 исключая стеклобетон

(подпись оперативного работника)

ст л-т [signature]

**УТВЕРЖДАЕМ:**

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ:

Начальник Управления № 8 МВД СССР [signature]
подполковник (Н. Буторов)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Представитель УМГБ Челяб. области
майор [signature] (Мещеряков)

Представитель уполномоченного
Совета Министров СССР
ст. лейтенант (Колосков)

„.....“ ..... 194 года.

Зак. № 343

# Подписка

Я, нижеподписавшийся Грин Иван Васильевич
сего числа предупрежден Спецотделом Управления строительства № 859 МВД СССР о том, что все сведения, относящиеся к работе на строительстве л: 839

отдела (месторасположение, содержание работ, дислокация предприятий, оборудование, аппаратура, а также другие сведения) составляют государственную тайну особой важности, разглашение которой в какой-бы то ни было форме лицам или организациям, не имеющим к этому непосредственного отношения, воспрещается.

Мне об'явлено, что за разглашение этих сведений, я буду привлечен к ответственности по Указу Президиума Верховного Совета СССР от 15 XI-43 г.

С указом Президиума Верховного Совета СССР я ознакомлен.

«23» февраля 1950 г.

Подпись Грин

| ...РСР<br>...ЬСЬКЕ<br>Райвідділення МВС<br>— по —<br>Сумській області | МВД-УССР<br>ГРУНЬСКОЕ<br>Райотделение МВД<br>— по —<br>Сумской области |
|---|---|

2695
18/7-49

Кому Н-ку отдела контрразведки мгр Челябинского гарнизона

г. Челябинск

14

10

22 Июня При 1949 г. направляется фильтрационное дело за № 1097

742 на Репатриант Гринь Иван Васильевич 1907 года рождения который проживает в городе Челябинске 40, и находится в войсковой части № 0507 б

Репатриант Гринь И. В.

Подлежать фильтрации, как уклоняющейся от фильтрации- по месту избранного жительства- по репатриации..

ПРИЛОЖЕНИЕ Фильтрационное дело За № 1097 на "8" лист

НАЧАЛЬНИК ГРУНЬСКОГО РО МВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ЛИТВИНЕНКО/

Направлено по принадлежности В. Ямашев 18/7-49

УРСР
Міністерство
Державної Безпеки

УССР
Министерство
Государственной Безопасности

УПРАВЛЕНИЕ МГБ
ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

ГРУНЬСКОЕ РАЙОННОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

28 января 1948 г.

№ 45

село Грунь

Сов-секретно

15

Зам. начальника УМВД № 8
по кадрам подполковнику
тов. Мартинюк
г. Кишлым, Челябинской обл.

На № 4/10385/ОК от 17-XI-47

8 б-ие
нет.

Сообщаю, что Грунь Иван Васильевич 1907 года рождения, уроженец с. Довжик, Грунского р-на, проживая на временно оккупированной территории немцами, работал на редовых работах в сельхозобщине. В 1942 году угнан на работу в Германию и больше не возвращался. Другими х/материалами не располагаем.

Нач. Грунского
РОМТБ майор [подпись] /Шаф/

~~17~~ 12

# Регистрационный лист

**на прошедшего регистрацию в лагере № 282 или СПП №**
**(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Франкфурт н/о**

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество | Гринь Иван Васильевич |
| 2. Год и место рождения 1907 г. | Сумская обл. Трунский р-н г. Довжик |
| 3. Национальность Украинец | 4. Образование Зал |
| 5. Специальность | колхозник |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части). | Проживал там же |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ | б/п |
| 8. Почему оказался на территории другого государства | 3/7 - 1943 г. по мобилизации |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) | Не подвергался |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) | Не содержался |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | г. Новомюнстер на с/хоз работе Германия |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации | немецкий паспорт |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) | семья: г. Довжик |
| 14. Куда следует на постоянное жительство | Сумская обл. Трунский р-н г. Довжик |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Гринь

Регистрационный лист заполнил
о/у Н.К.В.Д. подпись: [signature] /Петрусенко/

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР
подпись: [signature] /Кишко/

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:
Гринь
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «3/VI» 1945 г.

13

# Об'яснение.

1949 года марта месяца 8го дня. Я Дов-
жик Я-Гринь Василий Петрович, 1880 года рожд.
житель села Довжик, Грунтского
района Сумской обл. Даю насто-
ящее об'яснение нач-ку Грунтского
ро МВД, по вопросу моего сына.
Гринь Ивана Васильевича 1907 год
рождения, который в 1943 году был
насильно угнан в Германию,
немецко-оккупационными властями,
из Германии он домой в село Дов-
жик не возвратился, после окон-
чания войны, его из Германии на-
правили на Урал в воинскую часть,
где он находится и до сегодняшнего
дня, письма он нам пишет.
Его Адрес: г. Челябинск 40.
Военная часть № 0507 б в чем
и даю настоящее об'яснение:

Подпись. Неграмотный

Об'яснение отобрал Сотрудник
Грунтского ро МВД
Ст. Лит. [illegible] / [illegible]

14 3 19

# Об'яснение

1949 года марта месяца 7го дня. с. Довжик. Я-Грика Грынь Анастасия Васильевна 1922 года рождения, житель села Довжик, Грунського р-на, Сумской обл. Даю настоящее об'яснение нач-ку Грунського ро МВД, по вопросу моего брата Грынь Ивана Васильевича 1907 года рождения, который, в 1943 году был насильно угнан в Германию, немецко-оккупационными властями, из Германии он домой в село Довжик не возвращался, после окончания войны т.е. после победы над Германией, его из Германии направили на Сибирь на работу, где он и до сего времени находится, его адрес-город Челябинск 40, Военная часть № 0507 б в чем и даю настоящее об'яснение.

Подпись. Грынь

Об'яснение отобрал Сотрудник Грунського ро МВД ст. л-т Тимуш

Мазуренко

лист Пущен 12 Августа 48 г.

Здрастуй дорогая сестричко Настасія Василов
перш за все повідомляю тобі що я пока живий
здоровя так собі ниочінь важно далі передаю тобі
свій сердечний і скучаемий привіт жилаю тобі
щасливой жизні дай Бог тобі здоровя і благополу
чія у твойй жизні далі привіт посилаю мамі
Батькові і привіт плимяннику Ванькові дай Бог
вам усім здоровя і щастя у вашій жизні
я живу як ти сама знаеш очінь нивесило знае
у ниволі так що живу на світі а жизь зовсім
нимила прошу Бога кажного часу смерти так
щото Бог і смерти нидае міні хотілося було
вас побачити но ниприйдиця вас побачити щось
міні і у сні нисниця такого сна щоб я діждав вас
побачити я дорогі мой родні ось уже шостій год
та тіко і мишта якби звами побачитися а во
ниприйшлося побачитися звами так що було мі
ні раньши забувати вас то багато булоб міні лешки
доживати до смерти а тепер трудно прийдиця
доживати до могили хотя дорогі родні я знаю
що вам тожи гірко тоже і робота од сонця до
сонця потом і одітися треба і обутися та потом
і хати нима то треба якось хоч який нибудь курінь
напясти то тоже гірка доля на вашу жизь ви
пала но хоч можи вольніши чуствуете себе а мі
ні сами гірши надойла ниволя що міні за якісь
дві сотні метрів ниможна нікуди вийти то
нащо тоді жити на світі колиб я був молодий та
здоровій то яб те понімав що нада отслужить
свій срок ато уже старай порохня із ж. сиплиця
а я служу у армій і біз строчно

дорога систричко я от теби получив пісьмо
те що ти писала що празнували петра хараше
то слава Богу що хоч ви живете висиліши
ти сестро просиш щоб я прийхав тобі по
могти хату стройть я дужи радби то
бі помогти так треба государству по
магать а ти уже там сама як то
бі бог поможи а я тобі помігби
так нима як до теби прийти
дужи темна дорога до теби ни
втраплю до теби заблужу
нового нима у мени нічого
пока ниголодній слава богу
погода пока тепла дощі
часто ідуть хочиця до
вас попасти но нип
рийдиця скучив за
вами дужи мати
міні часто сниця
часто буваю на
волощині ночу
так що на
самом ділі
наверно
нипопа
ду

Сумская обл.

Брунтский район.

с. Дьвуник Ерошь Ан. Вас.

Челябинск 40 Ср. 0507 „Б"

Ерошь из.

ЧЕЛЯБИНСК-40 14848
ПОЛЕВАЯ ПОЧТА 2084
ПОЛЕВАЯ ПОЧТА 2184
НИЖНЕЕ ДОВЖИ СССР 2184 САМСК. ОБЛ.

дорога сестра як живі дужи то назадувай
про мени хоч нигасто та всетаки озивайся
до мени до свидання дорогі родні Пиридайти покло
сестрі Фені і передаю вам по низькому поклону
і желаю добра вам тіко нам добра уже нибачити

Пісьмо Пущено 28 января 49
здраствуйте дорогіе родні Папа Мама
здраствуй дорогая сестричко Настасія
Василовна і Плимяша Вана Передаю
вам здалекого краю свій скучний і сер
чний Привіт желаю Вам як найлучо
жизні жити на украйні жилаю Вам здо
ровя і щастя у вашій жизні повідом
ляю вам що я пока живий здоровя то
нисполна хароши но нічого низробиш
треба пиріживати жизь моя проходи
ниважно нивесило я от вас одірваний
живу сам на чужині а за вами скучаю
кажин день, хочиця побачиця звами
но хотіня мое нисполняеця тілько і то
що як сплю то сниця міні що я хожу
по вашій долині то по бізвідному а як
проснувся та гляну то нима того нічого
а я нахожуся у далекому краю от бізві
дного та также і от вас далеко далеко
та ближи і нибути міні коло вас дорогі
родні посилаю вам справку що я нахо
жуся у армій якщо будуть які на вас
наложи то виобратится сцію справкою
у сельраду то вам должна бути зниж
[illegible] наложи то як получити оце пісь
[illegible]вному справку то пропишіть мі
[illegible]лучили ви ілі ниполучили Пісьмо
[illegible]у у новому году 49-му поздоров
ляю зновим годом вас і сновим щас
тям жилаю Вам доброго здоровя у

новому году щастя і благополучія
дай Бог вам жити весило і щасливе
у вашій новій хаті що ви собі збудува
ли нимішалоб і міні побувати у ва
шій хаті побачити вашу хату а ще
дужще хотівби вас побачити на осе
ній дорозі нашой жизні дорогі родні нов
стів більши нима у мени прошу ваших
новостей от вас погода у нас пока ни
чінь холодна так що кое как можна пи
риживати нащот йсти слава богу ни
лодній а нащот волі то волі нимаю ні
зя нікуда пойти наработу йжу на ма
шині за 8 кілометрів но для мени плохо
на машині йздить закачуюсь на машині
і голова дужи болить кажин день но я
і сам низнаю як міні отказатися щоб ни
йздить туди на роботу машиною бо міні
очинь трудно просто нирад нічому еже
дневно больной плохо жити на світі тако
му дураку як міні нисміливому тай по
говорити ниможиш із чоловіком словно
давно треба було бути у могилі ні еще бо
лтаеся на світі дорога систра пиши ваші
новинки хто у вас женицяхто заміж вихо
ди і хто розводицяіз мужом або жиною сво
ею у вас насогодня наверно живуть люди
щасливо і радосно пють та гуляють та раду
ются свойй жизні а я живу на чужині
билина у полі та нидав міні бог а то
родні нидали ні щастя ні долі стем
ніе дорогі родні посилаю вам по низьк
поклону жилаю вам добра будьте здоро
до милого побачиня жду от вас от
лист от Гринь Ив. Васи до родних на рід
ну Украйну

тік як люди заробляют
но дорогі мої нічим помог
іюль місяць 56 рублів то і
маргарину хотів с фотограф
точку та прислать вам но ни
дорога систричко ти пишиш
і жить дорога систтричко
тувать як сама придумаеш та
сегодня як баран тіко що шутіи нима
якби стобою то скілько могби то помагавби
далеко далеко від теби та вже і нибачити міні тебе
а якби ти знала як я скучаю за вами та жубюся то
вмени уже і волося на голові вилізло уже я лисій ним
ного но я грішній пирид вами що я звами скандалив
за те я і наказаній богом простіть хоч ви міні
що я согрішив пирид вами боги систричко які у вас
продукти дешеві як ти пишиш що зо коп. помидорів
кіло а я тут їх і нибачив які вони є а нито щоб поку
шать а огірків солоних і нам давали разів 4 по два огірки
маленьких но я правда нащот огірків байдуже а так
якби як у вас то молока гляди купивби та покушавби
така штука як масло коров,е та колбаса то і у нас є
но вмени карман пустий масло 68 руб. кіло колбаса
разна 32 руб. кіло 42 і 45 і 27 най дешевша ти сестро
пишиш що чія пиридіваюся хоч пиридіваюся чириз
камні 10 днів і баня через 10 днів постіль така матрас
а подушка головна простинь і одіяло байкови матрас
набитій сіном подушка так же одіва така ботінки
обмотки штани рубашка шенель і пілотка погода пока
нитакто холодна но сегодня утром мороз був нивиликій
но для мени сестро іде зіма то ~~іде~~ дуже трудне житя лі
том то було добри хоч тепло так що ти приглашаеш на
зіму до дому то яб согласин прилитіти хоч і сегодня
так нивту минуту я родився щоб іще вас побачити
стем досвиданя дорогі родні низабувайти і про мени
я можи і чащи написавби вам пісьмо но карандаша нима
і ніди купить а просить то тоже трудно випросить
нащот йсти то пока слава богу ниголодній а нащот
здоровя то толку нима адрес той тіко буква ни б а
А словно 0507 А досвиданя родні низабувайти про
мени

...ода здрастуй дорогая
...силов Перш за все Пере
...ний Привіт жилаю тобі
...я у твойй жизні но щастя
...нибуди Передаю по серд...
...ькові Матирі і Племеникові
...ра Систричко Писмо твое получив
дуже дякую тобі за те що ти дорогенька ме
не низабула спасибі тобі моя рідна що хоч т...
мене низабула божи та ти хоч пока гірко жи
веш та хоч збатком та з мамою та сином то
як тобі трудно ние день та вечирі зійдитися та
хоч один час та порадуетися а я моя рідна один
на чужині скитаюся та прийду у вечирі зробати
та згадаю вас та наплачуся добри та ото моя
отрада та ти пишиш що я тут привик та ни
хочу до вас йхати я сестро тут нипривикну поки
і вмогилу ляжу і такжи про вас низабуду до са
мой смерти божи систричко та ти пишиш що ви
босі божи якби я дома то я хотя уже і забув як
чоботи шить но хотяб латки вам латав та ванькові
якось би спорушили хоч які нибудь чобітки та божи
систричко та я вам бы поміг і хатку стройть божи
як тобі трудно ту хатку стройть що і дерева нима
і грошій нима і хліба нима а ще на тебы і налогу
300 сотні за віщо хоч налог ще на теби наложили
батько і мати старі а ванько малий а ти одна для
їх кормілниця іще оскільки на тебы налогу як во
но хіба ніякого обаченія нима на старих вони уже
нікудишні вони уже ниспособні піти і коска хліба вип
росити а нито щоб заробить а деж вони возьмуть
ще налог платить божи систричко яка наша доля
нищасна як подивися як люди живуть як одіті хороше
та обуті а ви голі і босі та еще і хати нима а вдоба
вок іще оскілько і налогу хочби я мог заробляти

A. ~~GrXK~~

# karte — Befreiungsschein*)

is auf weiteres. Widerruf vorbehalten

e: Grinj

Vor(Ruf-)name: Iwan

Geburtsname bei Frauen: ——

Geboren am 12.11.07 in Dowschek

männlich, ~~weibl.~~ XXX ledig, ~~verh., verw., gesch.~~ XXXXXXXXXX

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: ——

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Dowschek

Kreis: Sumi

Wohnhaft: --

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.) Beschäftigt als: landw.Arbeiter

Arbeitsbuch-Nr.: A 92/ 248

Arbeitsstelle: August Wagner

Aufeld, Gem.Bönebüttel

Krs. Plön

Trpt-Nr.: A Rd 8143

(Dienstsiegel) Arbeitsamt Neumünster

Im Inl. seit 16.7.43

Ausgestellt am 15.5. 1944

Arbeitsamt Neumünster

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

19


20

Гринь
Иван
Васильевич
1907.
Бгв 8 м.

Гринь
Иван
Васильевич
1907
Бгв 5 м.

Гринь
Иван
Васильевич
1907
Бгв 8 м.

21

# СПРАВКА

На репатрианта Гринь
/военнопленного/
Иван Васильевич, 1907 г. р.

...их компрометирующих материалов в Глуньском РО МГБ не имеется.

Начальник Глуньского РО МГБ
КАПИТАН [signature] /СТЕПАНОВ/.

«15» 7 1957 г.

Архивное ф-9 № 43212
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как Наход у американцев
справочном учете отражением на оперативно-
Пересмотрел Кл. Шу Трохов
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
12 мая VII 195 г. Останенко

НА СОВ. ГРАЖДАН

22

Фамилия Гринь

Имя Иван 3. Отчество Васильевич

Год рождения 1907 г. 5. Место рождения Сумская обл.

Точное местожительство (адрес) до оккупация или до призыва в Красную Армию
Сумская обл. Грунский р-н
с. Довжан

Профессия (специальность) колх. 8 Национальность укр.

9. Партийность б/п. 10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 19 41 г. по 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал Герм. Раб. в с/хоз.

13. лагерь № 208.
(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта
или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет. следующие при родителях (имя и год рождения)

Нет.

Правильность записанных на меня сведений _____

_____ Подтверждаю _____ подпись _____

_____

_____

Подпись сотрудника, заполнившего карточку

_____

а) Решение фильтрационной комиссии _____

_____

б) Выбыл «7» 6 1945 г. 218 Зап. лаг.
указать точный адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «7» 6 1945 г. № _____

точное название органа НКВД—НКГБ

218 Зап. лаг.

Справка

Гринь Иван Васильевич убыл в Сумскую область, Грунский район, с. Довшик.

оперуполномочен. окр. управл. № 8 МВД СССР. ст. л-т. Ил[illegible]

Справка

В деле подшито и прошнуровано двадцать три листа (23).

оперупол. окр. упр. № 8 МВД СССР ст. л-т. Ил[illegible]

Подшито и пронумеровано двадцать четыре листа (24) [illegible]

15/V

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі прошу 23 аркушів

(двадцять три)

27 10 2026 р.

Посада вв. пров. архівіст сб

Підпис